

## Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 PARIS 04908 01 OF 02 181800Z

46

ACTION AF-06

INFO OCT-01 ISO-00 PER-01 OPR-02 EUR-12 USIE-00 CPR-01

/023 W

----- 005765

O P 181752Z FEB 76

FM AMEMBASSY PARIS

TO AMEMBASSY BANGUI IMMEDIATE

INFO SECSTATE WASHDC PRIORITY 7956

LIMITED OFFICIAL USE SECTION 01 OF 02 PARIS 04908

DEPARTMENT PASS USIA-UDA

E. O. 11652: N/A

TAGS: PFOR, CT, US

SUBJECT: PROPOSED TEXT OF REMARKS FOR CREDENTIALS

CEREMONY

REF: STATE 036000

1. FOLLOWING IS REVISED FRENCH TEXT OF REMARKS TO BE  
USED AT AMBASSADOR QUAINTON'S PRESENTATION OF CREDEN-  
TIALS CEREMONY:

2. QUOTE: MONSIEUR LE PRESIDENT,

C'EST POUR MOI UN PRIVILEGE ET UN HONNEUR QUE DE VOUS  
PRESENTER AUJOURD'HUI LES LETTRES PAR LESQUELLES LE  
PRESIDENT DES ETATS-UNIS, MONSIEUR GERALD R. FORD,  
M'ACCREDITE EN TANT QUE REPRESENTANT PERSONNEL ET  
AMBASSADEUR EXTRAORDINAIRE ET PLENIPOTENTIAIRE AUPRES  
DE LA REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE, AINSI QUE LA LETTRE  
DE RAPPEL DE MON PREDECESSEUR, MONSIEUR WILLIAM N.  
DALE.

LE PRESIDENT FORD ME CHARGE DE VOUS EXPRIMER TOUS LES  
VOEUX QU'IL FORME PERSONNELLEMENT POUR VOUS-MEME ET  
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 PARIS 04908 01 OF 02 181800Z

POUR LA PROSPERITE DE VOTRE NATION. EXCELLENCE, MON

ARRIVEE EN REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE COINCIDE AVEC LA NOMINATION RECENTE DE VOTRE NOUVEL AMBASSADEUR AUX ETATS-UNIS. CET ECHANGE DE REPRESENTANTS SOULIGNE L'IMPORTANCE QUE NOUS ATTACHONS AUX RELATIONS ENTRE NOS DEUX PAYS, RELATIONS MARQUEES PAR UN ESPRIT DE COMPREHENSION MUTUELLE ET D'ETROITE COOPERATION. A CET EGARD, LE GOUVERNEMENT DES ETATS-UNIS RECONNAIT ET APPRECIE VIVEMENT L'APPUI CONTINU APPORE PAR VOTRE PAYS A NOS EFFORTS EN AFRIQUE ET AILLEURS, EN VUE DE PARVENIR A UNE SOLUTION PACIFIQUE ET CONSTRUCTIVE DES NOMBREUSES ET DIFFICILES QUESTIONS INTERNATIONALES QUI SE POSENT A LA COMMUNAUTE MONDIALE.

DE MEME QUE VOUS MANIFESTEZ VOTRE COMPREHENSION DE NOS PREOCCUPATIONS ET DE NOS INTERETS NATIONAUX, NOUS SOUHAITONS VOUS AIDER A FAIRE FACE AUX NOMBREUSES DIFFICULTES QUE VOUS RENCONTREZ EN CHERCHANT A PROMOUVOIR PAR UN EFFORT VIGOUREUX LE BIEN-ETRE ET LA PROSPERITE DE VOTRE PEUPLE. LES ETATS-UNIS VOUS ASSURENT, VOUS ET VOTRE COURAGEUX PEUPLE, DE NOTRE COMPREHENSION DES PROBLEMES ET DES BESOINS INHERENTS AUX PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT QUI, COMME LE VOTRE, N'ONT PAS DE LITTORAL. PAR NOTRE COLLABORATION A VOTRE EFFORT POUR LE DEVELOPPEMENT, NOUS VOULONS FAIRE PREUVE DE NOTRE DESIR DE VOUS AIDER A ATTEINDRE VOS OBJECTIFS PRIORITAIRES ET A SURMONTER LES OBSTACLES A UN DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE ET SOCIAL POSITIF.

EN FAIT, EXCELLENCE, DANS LES LIMITES DE LEURS RESSOURCES, LES ETATS-UNIS SONT FIDELES A L'ENGAGEMENT QU'ils ont souvent reaffirme de faire beneficier les PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT DE LEURS COMPETENCES TECHNOLOGIQUES ET SCIENTIFIQUES. NOUS NOUS FELICITONS QUE CET ENGAGEMENT SE SOIT DEJA CONCRETISE PAR L'ASSISTANCE QUE NOUS APPORTONS A LA REPUBLIQUE CENTRAFRICIANE. L'EMPLOI DE NOS SATELLITES, QUI A ABOUTI A LA DECOUVERTE DE L'ANOMALIE DU BANGUI, ET LE VOYAGE EXPLORATOIRE D'UNE MISSION GEOLOGIQUE AMERICAINE ILLUSTRENT LA FACON DONT NOUS POUVONS,

LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 03 PARIS 04908 01 OF 02 181800Z

GRACE AUX DERNIERS PROGRES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES, AIDER LES PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT. NOUS ACCORDONS LE MEME INTERET QUE VOUS AU RAPPORT DE LA MISSION GEOLOGIQUE QUI S'EST RENDUE DANS VOTRE PAYS ET NOUS COMPTONS ETUDIER SES CONCLUSIONS QUANT AUX INCIDENCES ECONOMIQUES DE CE PHENOMENE GEOLOGIQUE IMPORTANT.

MONSIEUR LE PRESIDENT, CETTE ANNEE MARQUE LE 200E

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 PARIS 04908 02 OF 02 181759Z

46

ACTION AF-06

INFO OCT-01 EUR-12 ISO-00 PER-01 USIE-00 CPR-01 OPR-02

/023 W

----- 005843

O P 181752Z FEB 76

FM AMEMBASSY PARIS

TO AMEMBASSY BANGUI IMMEDIATE

INFO SECSTATE WASHDC PRIORITY 7957

LIMITED OFFICIAL USE SECTION 02 OF 02 PARIS 04908

ANNIVERSAIRE DES ETATS-UNIS. AU COURS DE DEUX CENTS ANNEES, MON PAYS A SUIVI CERTAINES DES ROUTES QUE VOTRE PAYS DOIT PARCOURIR MAINTENANT SUR LA VOIE DU PROGRES ECONOMIQUE ET SOCIAL: NOS DEUX CENTS ANNEES D'INDEPENDANCE NOUS ONT CONVAINCUS DE L'INTERDEPENDANCE DES NATIONS, ET NOUS ONT ENSEIGNES QU'UN PAYS NE SAURAIT SE PREOCCUPER DE SON SEUL DEVELOPPEMENT ET IGNORER LES ASPIRATIONS LEGITIMES DES AUTRES MEMBRES DE LA COMMUNAUTE MONDIALE. C'EST POUR CETTE RAISON QUE LES ETATS-UNIS SE SOUCIENT DE VOIR TOUS LES PAYS, Y COMPRIS LES MOINS PROSPERES ET LES PLUS DEFAVORISES, SE DEVELOPPER DANS L'EQUITE. EXCELLENCE, EN TANT QUE REPRESENTANT PERSONNEL DU PRESIDENT DES ETATS-UNIS AUPRES DE VOUS ET DE VOTRE PEUPLE, ET EN MA QUALITE ICI DE PRINCIPAL REPRESENTANT DIPLOMATIQUE DU PEUPLE AMERICAIN, JE TIENS A VOUS ASSURER DE MON ENTIER DEVOUEMENT AU MAINTIEN ET AU RENFORCEMENT DES RELATIONS ETROITES QUE MES PREDECESSEURS SE SONT ATTACHES A PROMOUVOIR ENTRE NOS DEUX PAYS. AU NOM DU GOUVERNEMENT ET DU PEUPLE DES ETATS-UNIS, JE VOUS ADRESSE, AINSI QU'AU PEUPLE DE LA REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE, LES VOEUX SINCERES QUE NOUS FORMONS POUR LA PROSPERITE DE VOTRE

NATION ET POUR LA CONTINUATION DE L'AMITIE CORDIALE  
ET DE L'ESPRIT DE COOPERATION QUI UNISSENT NOS DEUX  
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 PARIS 04908 02 OF 02 181759Z

PAYS. UNQUOTE

3. DECONTROL ON RECEIPT.  
RUSH

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptoning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** CREDENTIALS PRESENTATION, TEXT  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 18 FEB 1976  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** morefirh  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 28 MAY 2004  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1976PARIS04908  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D760060-1151  
**From:** PARIS  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1976/newtext/t19760239/aaaabhzi.tel  
**Line Count:** 181  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION AF  
**Original Classification:** LIMITED OFFICIAL USE  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 4  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** LIMITED OFFICIAL USE  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 76 STATE 36000  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** morefirh  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 16 APR 2004  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <16 APR 2004 by greeneet>; APPROVED <01 JUL 2004 by morefirh>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
04 MAY 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** PROPOSED TEXT OF REMARKS FOR CREDENTIALS CEREMONY  
**TAGS:** PFOR, CT, US, (QUAINTON, ANTHONY C E)  
**To:** BANGUI  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MAY 2006